

ZMLUVA
o poskytnutí regionálneho príspevku

sa uzatvára podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) v nadväznosti na § 8 ods. 7 zákona č. 336/2015 Z. z. o podpore najmenej rozvinutých okresov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zmluva**“) medzi:

Poskytovateľ

Názov:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Právna forma:	rozpočtová organizácia
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
V mene ktorého koná:	Mgr. Matúš Šutaj Eštok vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00 151 513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK96 8180 0000 0070 0006 0195

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ

Názov:	Obec Červený Kláštor
Právna forma:	obec
Sídlo:	Červený Kláštor 65, 059 06 Červený Kláštor
V mene ktorého koná:	Ing. Štefan Džurný, starosta obce
IČO:	00 326 135
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK14 0200 0000 0000 2962 4562
Registrácia:	-

(ďalej len „**prijímateľ**“)

(poskytovateľ a prijímateľ sa pre účely tejto zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“).

Článok I
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí regionálneho príspevku zo strany poskytovateľa prijímateľovi na realizáciu činností s účelovým určením uvedeným v ods. 3 tohto článku, ktorý je predmetom žiadosti o regionálny príspevok (ďalej len „**projekt**“), v súlade s Akčným plánom rozvoja okresu Kežmarok, opatrenie 17. Projekty zlepšenia kvality a dostupnosti služieb, ktorý bol schválený dňa 10. 2. 2016 uznesením vlády Slovenskej republiky č. 45,

dňa 21. 9. 2016 uznesením vlády Slovenskej republiky č. 427, Dodatkom č. 1 k Akčnému plánu rozvoja okresu Kežmarok, schváleného vládou SR uznesením č. 568 zo dňa 6. 12. 2017 a Dodatkom č. 2 k Akčnému plánu okresu Kežmarok schváleným dňa 13. 9. 2018 predsedom vlády Slovenskej republiky v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 112 z 1. 3. 2017.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi regionálny príspevok **v celkovej sume 118 100,- EUR** (slovom: stoosemnašťtisícsto eur), a to za podmienok stanovených v tejto zmluve, v súlade s osobitnými predpismi, na ktoré zmluva odkazuje, a v súlade s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ, ak sa uplatňujú.
3. Prijímateľ sa zaväzuje použiť regionálny príspevok vo výške **0,- EUR** (slovom: nula eur) na **bežné výdavky** a vo výške **118 100,- EUR** (slovom: stoosemnašťtisícsto eur) na **kapitálové výdavky** s účelovým určením na **úhradu výdavkov spojených s dobudovaním rozšírenia kanalizačnej siete v obci Červený Kláštor v súlade s Akčným plánom rozvoja okresu Kežmarok, opatrenie 17. Projekty zlepšenia kvality a dostupnosti verejných služieb**. Stavby kanalizačnej siete budú umiestnené na parcelách registra „C“ a parcelách registra „E“ podľa prílohy č. 5 tejto zmluvy, ktoré sa nachádzajú v katastrálnom území Červený Kláštor, obec Červený Kláštor, okres Kežmarok. Právny vzťah prijímateľa k predmetným nehnuteľnostiam je uvedený v prílohe č. 5. Prijímateľ sa zaväzuje financovať podporený projekt aj z vlastných zdrojov alebo iných zdrojov najmenej vo výške 0 % z rozpočtu projektu.
4. Regionálny príspevok bude použitý v súlade s harmonogramom poskytnutia regionálneho príspevku v jednotlivých rokoch a v súlade so štruktúrovaným rozpočtom, ktorý tvorí prílohu č. 1 - 3 tejto zmluvy. Harmonogram poskytnutia regionálneho príspevku v jednotlivých rokoch je rozvrhnutý nasledovne:
 - a) v roku 2018 celkovo v sume 118 100,- EUR z toho:
 - i. 0,- EUR na bežné výdavky,
 - ii. 118 100,- EUR na kapitálové výdavky,
 - b) v roku 2019 celkovo v sume 0,- EUR z toho:
 - i. 0,- EUR na bežné výdavky,
 - ii. 0,- EUR na kapitálové výdavky,
 - c) v roku 2020 celkovo v sume 0,- EUR z toho:
 - i. 0,- EUR na bežné výdavky,
 - ii. 0,- EUR na kapitálové výdavky.

Článok II

Realizácia projektu tret'ou osobou

1. Tento článok sa neuplatňuje.

Článok III Podmienky poskytnutia regionálneho príspevku

1. Poskytovateľ poukáže prijímateľovi **finančné prostriedky rozvrhnuté na príslušný rok**, v ktorom majú byť poskytnuté, uvedený v niektorom z písmen čl. I ods. 4 tejto zmluvy (ďalej len „**príslušný rok**“):
 - a) **na ktorých použitie sa zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)** **vzťahuje** a predpokladaná hodnota zákazky je rovnaká alebo vyššia ako 15 000 eur bez DPH, za splnenia nasledovných podmienok:
 - i. prijímateľ pred uzatvorením zmlúv s úspešnými uchádzačmi (alebo po uzatvorení zmlúv s úspešnými uchádzačmi, ak ich uzavretie predchádzalo uzavretiu tejto zmluvy) predložil poskytovateľovi kompletnú dokumentáciu z vykonaného verejného obstarávania, a to bezodkladne po vykonaní verejného obstarávania a najneskôr do 30. novembra príslušného roka, alebo v rovnakej lehote písomne oznámil, že svoj postup preukázal už skôr,
 - ii. vyhodnotením predloženej dokumentácie z verejného obstarávania poskytovateľ zistil, že postup prijímateľa vo verejnom obstarávaní bol v súlade s ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní,
 - iii. prijímateľ vykonal vyúčtovanie použitia regionálneho príspevku poskytnutého na základe tejto zmluvy v rokoch predchádzajúcich príslušnému roku v zmysle ustanovení tejto zmluvy (iba ak bol regionálny príspevok v predchádzajúcich rokoch poukázaný),
 - iv. poskytovateľ akceptoval vecné vyhodnotenie zrealizovaných činností a finančné vyúčtovanie za roky predchádzajúce príslušnému roku,
 - b) **na ktorých použitie sa zákon o verejnom obstarávaní vzťahuje a ktoré majú byť použité na úhradu výdavkov spojených so stavbou alebo zmenou stavby** a predpokladaná hodnota zákazky je rovnaká alebo vyššia ako 15 000 eur bez DPH, za splnenia nasledovných podmienok:
 - i. prijímateľ pred uzatvorením zmlúv s úspešnými uchádzačmi (alebo po uzatvorení zmlúv s úspešnými uchádzačmi, ak ich uzavretie predchádzalo uzavretiu tejto zmluvy) predložil poskytovateľovi kompletnú dokumentáciu z vykonaného verejného obstarávania, a to bezodkladne po vykonaní verejného obstarávania a najneskôr do 30. novembra príslušného roka, alebo v rovnakej lehote písomne oznámil, že svoj postup preukázal už skôr,
 - ii. vyhodnotením predloženej dokumentácie z verejného obstarávania poskytovateľ zistil, že postup prijímateľa vo verejnom obstarávaní bol v súlade s ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní,
 - iii. prijímateľ vykonal vyúčtovanie použitia regionálneho príspevku poskytnutého na základe tejto zmluvy v rokoch predchádzajúcich príslušnému roku v zmysle ustanovení tejto zmluvy (iba ak bol regionálny príspevok v predchádzajúcich rokoch poukázaný),
 - iv. poskytovateľ akceptoval vecné vyhodnotenie zrealizovaných činností a finančné vyúčtovanie za roky predchádzajúce príslušnému roku,
 - v. prijímateľ predložil poskytovateľovi stavebné povolenie, ak sa vyžaduje na uskutočnenie stavby alebo zmeny stavby v súlade so zákonom č. 50/1976 Z. z. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, alebo predložil rozhodnutie stavebného úradu o zmene

v užívaní stavby, v prípade zmeny účelu užívania stavby určeného v kolaudačnom rozhodnutí alebo v stavebnom povolení,

- c) **na ktorých použitie sa zákon o verejnom obstarávaní nevzťahuje** ako aj tých, na ktorých použitie sa zákon o verejnom obstarávaní vzťahuje a predpokladaná hodnota zákazky je nižšia ako 15 000 eur bez DPH, za splnenia nasledovných podmienok:
- i. prijímateľ vykonal vyúčtovanie použitia regionálneho príspevku poskytnutého na základe tejto zmluvy v rokoch predchádzajúcich príslušnému roku v zmysle ustanovení tejto zmluvy (iba ak bol regionálny príspevok v predchádzajúcich rokoch poukázaný),
 - ii. poskytovateľ akceptoval vecné vyhodnotenie zrealizovaných činností a finančné vyúčtovanie za roky predchádzajúce príslušnému roku,
 - iii. prijímateľ vykonal oznámenie podľa čl. VI ods. 5 druhej vety tejto zmluvy,
- d) **na ktorých použitie sa zákon o verejnom obstarávaní nevzťahuje a ktoré majú byť použité na úhradu výdavkov spojených so stavbou alebo zmenou stavby** ako aj tých, na ktorých použitie sa zákon o verejnom obstarávaní vzťahuje a predpokladaná hodnota zákazky je nižšia ako 15 000 eur bez DPH, za splnenia nasledovných podmienok:
- i. prijímateľ vykonal vyúčtovanie použitia regionálneho príspevku poskytnutého na základe tejto zmluvy v rokoch predchádzajúcich príslušnému roku v zmysle ustanovení tejto zmluvy (iba ak bol regionálny príspevok v predchádzajúcich rokoch poukázaný),
 - ii. poskytovateľ akceptoval vecné vyhodnotenie zrealizovaných činností a finančné vyúčtovanie za roky predchádzajúce príslušnému roku,
 - iii. prijímateľ vykonal oznámenie podľa čl. VI ods. 5 druhej vety tejto zmluvy,
 - iv. prijímateľ predložil poskytovateľovi stavebné povolenie, ak sa vyžaduje na uskutočnenie stavby alebo zmeny stavby v súlade so zákonom č. 50/1976 Z. z. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, alebo predložil rozhodnutie stavebného úradu o zmene v užívaní stavby, v prípade zmeny účelu užívania stavby určeného v kolaudačnom rozhodnutí alebo v stavebnom povolení.
2. Ak poskytovateľ po predložení kópie dokumentácie z vykonaného verejného obstarávania podľa ods. 1 písm. a) alebo b) tohto článku zistí, že postup prijímateľa nie je v súlade s ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní alebo prijímateľ svoj postup nepreukázal v lehote podľa ods. 1 písm. a) alebo b) tohto článku, vzniká poskytovateľovi právo odstúpiť od tejto zmluvy. Ak poskytovateľ zistí, že postup prijímateľa nie je v súlade s ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní a zistené nedostatky je možné dodatočne odstrániť, poskytovateľ môže vyzvať prijímateľa, aby zistené nedostatky v určenej lehote odstránil; právo kedykoľvek odstúpiť od tejto zmluvy podľa predchádzajúcej vety poskytovateľovi naďalej trvá. Ak prijímateľ nepredloží stavebné povolenie alebo rozhodnutie stavebného úradu o zmene v užívaní stavby podľa ods. 1 písm. b) alebo d) tohto článku ani po predchádzajúcej výzve poskytovateľa, vzniká poskytovateľovi právo odstúpiť od tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ poukáže prijímateľovi príslušnú časť finančných prostriedkov, na ktorú sa vzťahuje splnenie podmienok uvedených v ods. 1 príslušnom písmene tohto článku, do 20 pracovných dní odo dňa splnenia všetkých podmienok uvedených v ods. 1 príslušnom písmene, nie však skôr ako v prvý pracovný deň príslušného roku.

4. Finančné prostriedky sa poskytujú prijímateľovi bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Finančné prostriedky sa považujú za poskytnuté prijímateľovi dňom ich odoslania (odpisania) z účtu poskytovateľa na účet prijímateľa.

Článok IV

Podmienky použitia regionálneho príspevku

1. Poskytnutý regionálny príspevok je účelovo viazaný a prijímateľ sa zaväzuje použiť ho v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o rozpočtových pravidlách**“) a v súlade s účelovým určením uvedeným v čl. I ods. 3 tejto zmluvy. Porušením tejto povinnosti vzniká poskytovateľovi právo odstúpiť od tejto zmluvy.
2. Regionálny príspevok poskytnutý v rokoch 2018 – 2020 môže prijímateľ použiť na úhradu záväzkov a refundáciu výdavkov, ktoré vznikli:
 - a) od 1. januára príslušného rozpočtového roku, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý, avšak výlučne vtedy, ak vznikli
 - i. v súvislosti s účelovým určením uvedeným v čl. I ods. 3 tejto zmluvy a
 - ii. po schválení akčného plánu;
 - b) ak ide o prijímateľa, na ktorého sa uplatňujú pravidlá štátnej pomoci alebo minimálnej pomoci podľa čl. VIII tejto zmluvy, po podaní žiadosti o regionálny príspevok avšak výlučne vtedy, ak vznikli:
 - i. v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý,
 - ii. v súvislosti s účelovým určením uvedeným v čl. I ods. 3 tejto zmluvy, a súčasne
 - iii. po schválení akčného plánu.
3. Regionálny príspevok poskytnutý podľa čl. I. je možné použiť najneskôr:
 - a) do 31. decembra roku, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý, ak bol poskytnutý vo forme bežného transferu do 31. júla príslušného roku,
 - b) do 31. marca roku nasledujúceho po roku, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý, ak bol poskytnutý vo forme bežného transferu po 1. auguste príslušného rozpočtového roku, s výnimkou miezd, platov a ostatných osobných vyrovnaní a odmien vyplácaných na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, ktoré je možné použiť len do 31. decembra príslušného rozpočtového roku,
 - c) do 31. decembra druhého roku nasledujúceho po roku, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý, ak bol poskytnutý vo forme kapitálového transferu.
4. Prijímateľ nemôže použiť regionálny príspevok na:
 - a) splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
 - b) krytie straty z vlastnej činnosti alebo z činnosti tretích osôb,

- c) úhradu výdavkov, ktoré nemajú priamy vzťah k účelu zmluvy,
- d) úhradu dane z pridanej hodnoty, ak si prijímateľ môže uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty.

Článok V

Vyúčtovanie regionálneho príspevku

1. Prijímateľ je povinný vyúčtovať použitie regionálneho príspevku najneskôr:
 - a) do 31. januára roku nasledujúceho po roku, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý, ak bol poskytnutý do 31. júla príslušného rozpočtového roku, a to každoročne, až do vyúčtovania všetkých poskytnutých finančných prostriedkov,
 - b) do 30. apríla roku nasledujúceho po roku, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý, ak bol poskytnutý po 1. auguste príslušného rozpočtového roku, a to každoročne až do vyúčtovania všetkých poskytnutých finančných prostriedkov.
2. Ak prijímateľ nezašle vyúčtovanie poskytnutého regionálneho príspevku v termíne stanovenom na zaslanie vyúčtovania regionálneho príspevku podľa ods. 1 tohto článku, poskytovateľ písomne vyzve prijímateľa, aby zaslal vyúčtovanie regionálneho príspevku v lehote určenej poskytovateľom, nie dlhšej ako 15 kalendárnych dní. Ak tak prijímateľ regionálneho príspevku neurobí, je povinný poskytnutý regionálny príspevok vrátiť.
3. Vyúčtovanie v zmysle ods. 1 tohto článku musí obsahovať:
 - a) vecné vyhodnotenie zrealizovaných činností (vrátane priloženej fotodokumentácie), z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu dohodnutého v čl. I ods. 3 tejto zmluvy a dodržanie príslušných podmienok stanovených v tejto zmluve, súčasťou vecného vyhodnotenia je aj priebežná správa o zrealizovaných činnostiach (vecné vyhodnotenie zrealizovaných činností za kalendárny rok, v prípade, ak je regionálny príspevok rozvrhnutý na viac rokov) a záverečná správa o zrealizovaných činnostiach (po ukončení realizácie projektu); v prípade, že sa podporená infraštruktúra využíva aj na hospodárske účely, predkladá sa aj vyhlásenie o ročnom využití podporenej infraštruktúry na hospodárske účely s uvedením výpočtu;
 - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie regionálneho príspevku, a to najmä: daňové doklady - faktúry s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberacie protokoly, doklad o zaradení do evidencie majetku, výpisy z účtu o prijatí regionálneho príspevku, výberoch, bezhotovostných platbách, bankové výpisy preukazujúce úhradu celkovej sumy záväzku (nielen úhradu časti financovania z regionálneho príspevku), výplatné pásky, účtovné doklady o zaúčtovaní miezd a pod.;
 - c) súčasťou vyúčtovania je tiež:

- i. celková rekapitulácia výdavkov,
 - ii. vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutého regionálneho príspevku,
 - iii. vyčíslenie čistých výnosov,
 - iv. zoznam predložených účtovných dokladov,
 - v. písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - vi. uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutým regionálnym príspevkom u prijímateľa nachádzajú;
- d)** prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia § 7 alebo § 8 zákona o verejnom obstarávaní je povinný predložiť kópiu uzatvorenej zmluvy s úspešným uchádzačom alebo kópiu objednávky a dokumenty preukazujúce splnenie povinností vyplývajúcich zo zákona o verejnom obstarávaní po uzatvorení zmluvy s úspešným uchádzačom. Ak je prijímateľ povinný zverejniť uzatvorenú zmluvu s úspešným uchádzačom podľa osobitných predpisov, je prijímateľ povinný splnenie tejto povinnosti preukázať poskytovateľovi.

Článok VI

Všeobecné povinnosti prijímateľa

1. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny orgán prijímateľa.
2. Prijímateľ sa zaväzuje, že výdavky, ktoré sú financované z poskytnutého regionálneho príspevku v zmysle tejto zmluvy, nebudú duplicitne hradené aj z iných verejných zdrojov.
3. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a ďalších podmienok použitia regionálneho príspevku dohodnutých v zmluve, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať zamestnanec poskytovateľa a kontrolné orgány Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom poskytovateľa a kontrolným orgánom Slovenskej republiky výkon finančnej kontroly a auditu podľa predchádzajúcej vety.
4. Prijímateľ, ktorý je účtovnou jednotkou,¹ je povinný účtovať oprávnené výdavky vzťahujúce sa na účel použitia v súlade s čl. I ods. 3 tejto zmluvy:
 - a) na analytických účtoch, ak účtuje v sústave podvojného účtovníctva,
 - b) v účtovných knihách so slovným a číselným označením tejto zmluvy v účtovných zápisoch, ak účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.
5. Prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia § 7 alebo § 8 zákona o verejnom obstarávaní, je povinný postupovať v zmysle citovaného zákona. Ak sa na použitie regionálneho príspevku alebo jeho časti zákon o verejnom obstarávaní nevzťahuje² alebo ak sa zákon o verejnom obstarávaní vzťahuje v rozsahu obstarávania zákazky s predpokladanou

¹⁾ § 1 zákona o účtovníctve

²⁾ § 1 ods. 2 až 5 zákona o verejnom obstarávaní

hodnotou nižšou ako 15 000 eur bez DPH, prijímateľ je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť poskytovateľovi spolu s odôvodnením a preukázaním hospodárnosti pri použití poskytnutých finančných prostriedkov, ak je uplatniteľné. Prijímateľ predloží s prvou dokumentáciou poskytovateľovi harmonogram všetkých plánovaných verejných obstarávaní.

6. Prijímateľ je povinný písomne oznámiť poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto zmluvy alebo sa jej akýmkoľvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má prijímateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, a to do 5-tich pracovných dní odo dňa ich vzniku.
7. Prijímateľ regionálneho príspevku je povinný vo všetkých tlačенých a elektronických materiáloch, ako aj pri všetkých mediálnych vystúpeniach a prezentáciách súvisiacich s poskytnutím regionálneho príspevku uvádzať, že predmet plnenia podľa tejto zmluvy sa realizoval vďaka finančnej podpore Úradu vlády Slovenskej republiky a v súvislosti s realizáciou aktivít podľa schváleného akčného plánu.
8. V prípade, ak poskytnutie regionálneho príspevku podľa tejto zmluvy predstavuje poskytnutie štátnej pomoci alebo minimálnej pomoci podľa osobitných predpisov³ vo vzťahu k prijímateľovi, prijímateľ je povinný dodržať ustanovenia o štátnej pomoci alebo minimálnej pomoci podľa čl. VIII tejto zmluvy.
9. V prípade, ak poskytnutie regionálneho príspevku nie je poskytnutím štátnej pomoci alebo minimálnej pomoci, prijímateľ sa zaväzuje, že počas doby čerpania regionálneho príspevku nedôjde k zmene skutočností, na základe ktorých by bolo možné posúdiť poskytnutie regionálneho príspevku ako poskytnutie štátnej pomoci alebo minimálnej pomoci.
10. V prípade, ak ide o prijímateľa, na ktorého sa neuplatňujú ustanovenia o štátnej pomoci alebo minimálnej pomoci podľa čl. VIII tejto zmluvy a podporená infraštruktúra sa využíva doplnkovo aj na hospodárske účely, prijímateľ je povinný v zmysle ods. 207 Oznámenia Komisie o pojme štátna pomoc uvedenom v ods. 107 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (2016/C 262/01) využívať infraštruktúru takmer výlučne na nehospodársku činnosť a hospodárske využitie môže byť iba čisto sprievodnou činnosťou, teda činnosťou, ktorá je priamo spojená s prevádzkou infraštruktúry a je pre ňu nevyhnutná alebo je neoddeliteľne spojená s jej hlavným nehospodárskym využitím, pričom sa spotrebúvajú tie isté vstupy ako základné nehospodárske činnosti, napríklad materiál, vybavenie, prácu alebo fixný kapitál, a zároveň hospodárske využitie infraštruktúry nesmie presiahnuť 20 % celkovej ročnej kapacity infraštruktúry. Na to, aby sa na takéto využitie infraštruktúry nevzťahovali pravidlá štátnej pomoci, t. j. aby išlo o doplnkové využitie infraštruktúry, musia byť splnené nasledovné kumulatívne kritériá:
 - a) infraštruktúra bude využívaná za trhových podmienok, ceny, za ktoré budú iným podnikom ponúkané a predávané služby a výrobky pochádzajúce z hospodárskych činností, budú zodpovedať trhovým cenám, v opačnom prípade môže konanie

³ Napríklad: Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci), Nariadenie Komisie EÚ č. 1407/2013 z 18. decembra 2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis (Ú. v. EÚ L 352, 24.12.2013, s. 1).

prijímateľa zakladať neoprávnenú štátnu pomoc, s ktorou sa spája povinnosť vrátenia regionálneho príspevku alebo jeho časti,

- b) prijímateľ bude viesť oddelené účty alebo sledovať v analytickom účtovníctve oddelene hospodárske a nehospodárske činnosti s cieľom predchádzať krížovému financovaniu hospodárskych činností cez nehospodárske,
- c) prijímateľ bude sledovať každoročne náklady a príjmy týkajúce sa každého typu hospodárskych aktivít tak, aby boli jasne vyčlenené od nehospodárskych aktivít počas celej doby odpisovania podporenej infraštruktúry a aby spĺňali kritériá doplnkového využívania infraštruktúry,
- d) prijímateľ príjmy získané z hospodárskeho využitia infraštruktúry určenej prioritne na nehospodárske účely spätne využije na financovanie podporených nehospodárskych činností,
- e) prístup k infraštruktúre bude otvorený pre viacero používateľov a poskytovať sa na transparentnom a nediskriminačnom základe,
- f) informácie o doplnkovom využívaní infraštruktúry bude prijímateľ predkladať vo vyúčtovaní regionálneho príspevku v zmysle čl. V tejto zmluvy.

Článok VII

Povinnosti spojené s majetkom financovaným z regionálneho príspevku

1. Ak regionálny príspevok bude použitý na úhradu výdavkov na úpravu alebo rekonštrukciu alebo modernizáciu prevádzkových budov nevyhnutnú na realizáciu projektu v súlade s účelovým určením uvedeným v čl. I ods. 3 tejto zmluvy, nehnuteľný majetok, ktorý priamo súvisí s realizáciou projektu, musí byť vo vlastníctve prijímateľa alebo musí mať k danému majetku iné právo, na základe ktorého je oprávnený užívať nehnuteľný majetok. Tento právny vzťah musí trvať najmenej po dobu realizácie projektu a po dobu podľa ods. 3 tohto článku, čo musí vyplývať z listiny preukazujúcej právny vzťah. V prípade, že prijímateľ nie je vlastníkom tohto nehnuteľného majetku, predloží aj písomné súhlasné stanovisko vlastníka s vykonaním stavebných a iných úprav bezprostredne súvisiacich s realizáciou projektu v súlade s účelovým určením uvedeným v čl. I ods. 3 tejto zmluvy a s odpisovaním obstaraného majetku.
2. Prijímateľ je povinný nadobudnutý alebo zhodnotený hmotný hnutel'ný majetok⁴ z regionálneho príspevku, prevyšujúci sumu 10 000 EUR a súvisiaci s účelovým určením podľa čl. I ods. 3 tejto zmluvy, využívať na účel, na ktorý bol regionálny príspevok poskytnutý a nezaťažovať ho ani nepreviesť vlastnícke právo k nemu alebo neprenechať ho do užívania tretej osobe po dobu piatich rokov odo dňa nadobudnutia alebo zhodnotenia majetku bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa, ak nie je v tomto článku zmluvy ustanovené inak.

⁴ § 22 ods. 2 zákona o dani z príjmov, ktoré majú samostatné technicko-ekonomické určenie, ktorých vstupná cena je najviac 1 700 EUR a nižšia a prevádzkovo-technické funkcie kratšie alebo dlhšie ako jeden rok.

3. Prijímateľ je povinný nadobudnutý alebo zhodnotený hmotný nehnuteľný majetok z regionálneho príspevku a súvisiaci s účelovým určením podľa čl. I ods. 3 tejto zmluvy využívať na účel, na ktorý bol regionálny príspevok poskytnutý a nezaťažovať ho ani nepreviesť vlastnícke právo k nemu alebo neprenechať ho do užívania tretej osobe po dobu desiatich rokov odo dňa nadobudnutia alebo zhodnotenia majetku bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa, ak nie je v tomto článku zmluvy ustanovené inak.
4. V prípade, ak prijímateľ prenecháva nehnuteľný majetok do krátkodobého nájmu, sa súhlas poskytovateľa podľa ods. 3 tohto článku nevyžaduje pre každý jednotlivý prípad, ak prijímateľ prenecháva nehnuteľný majetok do krátkodobého nájmu na základe vopred stanovených všeobecných podmienok (napr. prevádzkový poriadok, všeobecné zmluvné podmienky nájmu a pod., v ktorých je upravený rozsah nájmu, výška nájomného, práva a povinnosti nájomcu a pod.) odsúhlasených poskytovateľom. Poskytovateľ má právo neodsúhlasiť prenechávanie nehnuteľného majetku do krátkodobého nájmu, a to najmä v takých prípadoch, kde z povahy veci vyplýva, že prenechanie majetku do užívania tretej osoby nie je opodstatnené.
5. Za krátkodobý nájom sa na účely tejto zmluvy považuje dočasné prenechanie veci do užívania tretej osobe za odplatu, ktorého trvanie s tou istou osobou neprekračuje desať dní v kalendárnom mesiaci.
6. V prípade, ak prijímateľ poskytuje tretej osobe užívacie práva k hnutel'nému majetku alebo nehnuteľnému majetku na základe tejto zmluvy, zaväzuje sa poskytovať ich odplatne za trhových podmienok v súlade s pravidlami nezávislej trhovej ceny, ak poskytovateľ nedá súhlas k bezodplatnému poskytnutiu užívacích práv.
7. V prípade, ak v súvislosti s prenájmom hnutel'ného majetku alebo nehnuteľného majetku vznikne prevádzkový zisk, prijímateľ sa zaväzuje použiť tento zisk výlučne na financovanie tejto činnosti alebo zhodnotenie hnutel'ného majetku alebo nehnuteľného majetku.
8. V prípade, ak má hnutel'ný majetok alebo nehnuteľný majetok byť v súlade s účelovým určením podľa čl. I ods. 3 tejto zmluvy využívaný bezodplatne verejnosťou⁵, žiadny ďalší súhlas poskytovateľa sa k jeho využívaniu verejnosťou nevyžaduje. Prijímateľ je povinný v týchto prípadoch majetok chrániť pred poškodením, stratou alebo zničením, zabezpečiť, aby bol využívaný riadne, za zachovania všetkých právnych predpisov a osobitných pravidiel jeho užívania a v prípade jeho poškodenia, straty alebo zničenia si riadne uplatňovať nárok na náhradu škody.

Článok VIII

Štátna pomoc a minimálna pomoc

1. Poskytnutie regionálneho príspevku podľa tejto zmluvy **nie je** poskytnutím štátnej pomoci alebo minimálnej pomoci.

Článok IX

Zmeny podmienok použitia regionálneho príspevku

⁵ Napr. detské ihriská, športoviská a pod.

1. Prijímateľ je oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu, pričom celková výška bežných a kapitálových výdavkov musí byť zachovaná; v tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
2. Zmena štruktúry výdavkov vyššej ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu alebo doplnenie položiek, ktoré štruktúrovaný rozpočet neobsahuje, je možná len na základe včasnej žiadosti prijímateľa a následného písomného dodatku k zmluve.
3. Prijímateľ je oprávnený doplniť do štruktúrovaného rozpočtu položku náhrada mzdy za práce neschopnosť aj bez písomného dodatku k zmluve podľa ods. 2 tohto článku, a to na základe písomnej žiadosti a následnej akceptácie zo strany poskytovateľa; v prípade doplnenia tejto položky prijímateľ postupuje pri zmene štruktúry výdavkov podľa ods. 1 alebo ods. 2 tohto článku.
4. Akékoľvek iné zmeny podmienok použitia regionálneho príspevku je možné vykonať iba na základe písomnej akceptácie zmeny oznámenej v súlade s čl. VI ods. 6 tejto zmluvy zo strany poskytovateľa a následného písomného dodatku k zmluve.

Článok X

Sankcie

1. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutý regionálny príspevok alebo jeho časť ak:
 - a) regionálny príspevok alebo jeho časť nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I ods. 3 tejto zmluvy;
 - b) účel v zmysle čl. I ods. 3 tejto zmluvy nebol realizovaný v celom rozsahu; v tomto prípade je prijímateľ povinný vrátiť celý regionálny príspevok;
 - c) regionálny príspevok alebo jeho časť prijímateľ nevyčerpal do výšky poskytnutého regionálneho príspevku. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 5-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na vyúčtovanie regionálneho príspevku v zmysle čl. V ods. 1 tejto zmluvy. Nevyčerpanú časť regionálneho príspevku do výšky 5 eur nie je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi ako zúčtovanie regionálneho príspevku;
 - d) prijímateľ poruší niektorú z povinností podľa článku VII – zákaz zaťaženia, prevodu vlastníckeho práva alebo prenechania užívacích práv k majetku tretej osobe bez súhlasu poskytovateľa;
 - e) regionálny príspevok alebo jeho časť nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v článku I. ods. 3 tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je začaté alebo vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči

prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia;

- f) sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol prijímateľ poskytovateľovi nepravdivé údaje majúce vplyv na oprávnenosť a opodstatnenosť poskytnutia regionálneho príspevku; v tomto prípade je prijímateľ povinný vrátiť celý regionálny príspevok;
 - g) prijímateľ poruší povinnosť podľa č. VI ods. 2 tohto článku – zákaz duplicitného financovania;
 - h) prijímateľ poruší niektorú z podmienok, za ktorých sa mu poskytla štátna pomoc alebo minimálna pomoc podľa článku VIII – porušenie pravidiel štátnej pomoci alebo minimálnej pomoci;
 - i) prijímateľ poruší povinnosť podľa čl. VI ods. 5 tejto zmluvy – v tomto prípade sa výška sumy, ktorú je prijímateľ povinný vrátiť určí poskytovateľom podľa prílohy č. 4 tejto zmluvy;
 - j) hospodárske využitie kapacity infraštruktúry určenej prioritne na nehospodárske využitie prekročí 20 % jej celkovej ročnej kapacity alebo nebudú dodržané kritériá v zmysle čl. VI ods. 10, v dôsledku čoho sa pravidlá štátnej pomoci stanú uplatniteľnými na financovanie tejto infraštruktúry. Prijímateľ je povinný zároveň vrátiť takto poskytnutú neoprávnenú štátnu pomoc spolu s úrokmi vo výške, v lehotách a spôsobom vyplývajúcim z príslušných právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ;
 - k) poruší povinnosť podľa čl. VI ods. 8, čl. VII ods. 6 alebo 7 – na prijímateľa sa budú vzťahovať pravidlá štátnej pomoci alebo minimálnej pomoci.
3. Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnutý regionálny príspevok alebo jeho časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí skutočnosť podľa ods. 2 tohto článku z predloženého vyúčtovania podľa čl. V ods. 1 tejto zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslí poskytovateľ na základe zistených nedostatkov. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy poskytovateľa na vrátenie regionálneho príspevku alebo jeho časti, v ktorej vyčíslí aj presnú výšku finančných prostriedkov, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak.
4. Finančné prostriedky z regionálneho príspevku, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 2 alebo 3 tohto článku:
- a) v priebehu rozpočtového roka, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý, vráti na výdavkový účet poskytovateľa **IBAN SK96 8180 0000 0070 0006 0195 s uvedením variabilného symbolu „08číslozmluvyrok“** a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe,
 - b) po skončení rozpočtového roka, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý, vráti na depozitný účet poskytovateľa **IBAN SK36 8180 0000 0070 0006 0208 s uvedením**

variabilného symbolu „08číslozmluvyrok“. Zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe.

5. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi **všetky výnosy** (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy prideleného regionálneho príspevku po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa **IBAN SK93 8180 0000 0070 0006 0152 s uvedením variabilného - symbolu „08číslozmluvyrok“** najneskôr do 5-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na vyúčtovanie regionálneho príspevku v zmysle čl. V ods. 1 tejto zmluvy a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe.

Článok XI

Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona o rozpočtových pravidlách a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých dva dostane prijímateľ a štyri poskytovateľ.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv poskytovateľom, pričom toto ustanovenie sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého dodatku k tejto zmluve.
4. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov.
5. Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť výšku regionálneho príspevku, resp. neposkytnúť regionálny príspevok, z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte poskytovateľa, ktoré sú príspevkom zo štátneho rozpočtu, výlučne však o sumu vyplývajúcu z viazania výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstvom financií Slovenskej republiky v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách. V takomto prípade poskytovateľ nezodpovedá za vzniknuté náklady, ani za prípadnú škodu.
6. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
7. Neplatnosť, neúčinnosť alebo nevymáhateľnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá vplyv na platnosť, účinnosť alebo vymáhateľnosť ostatných ustanovení zmluvy. Ak je niektoré z ustanovení zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné alebo sa takým stane neskôr,

zaväzujú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právnomu významu sledovanému pôvodným ustanovením zmluvy.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.
9. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je:
 - a) Príloha č. 1: Štruktúrovaný rozpočet na rok 2018;
 - b) Príloha č. 2: Štruktúrovaný rozpočet na rok 2019;
 - c) Príloha č. 3: Štruktúrovaný rozpočet na rok 2020;
 - d) Príloha č. 4: Pravidlá určovania výšky vrátenia poskytnutého príspevku v nadväznosti na zistení porušenia pravidiel a postupov verejného obstarávania;
 - e) Príloha č. 5: Zoznam pozemkov, na ktorých budú umiestnené stavby kanalizačnej siete, ktoré sú predmetom zmluvy.

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

V Bratislave, dňa

V Červenom Kláštore, dňa

.....
Mgr. Matúš Šutaj Eštok
vedúci Úradu vlády Slovenskej
republiky

.....
Ing. Štefan Džurný
starosta obce

NÁZOV PRIJÍMATEĽA :

Obec Červený Kláštor

Príloha č. 1

Účel regionálneho príspevku:

úhrada výdavkov spojených s dobudovaním rozšírenia kanalizačnej siete v obci Červený Kláštor v súlade s akčným plánom rozvoja okresu Kežmarok, opatrenie 17. Projekty zlepšenia kvality a dostupnosti verejných služieb

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET na rok 2018

Regionálny príspevok z Úradu vlády Slovenskej republiky					
Bežné výdavky					
Typ výdavku	Merná jednotka	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Oprávnené výdavky spolu	komentár k rozpočtu
1. Osobné výdavky					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>				0,00 €	
2. Cestovné výdavky a cestovné náhrady					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>				0,00 €	
3. Výdavky na energie, vodu, komunikácie					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>				0,00 €	
4. Výdavky na materiál a tovary					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>				0,00 €	
5. Výdavky na dopravu a služby					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>				0,00 €	
6. Iné oprávnené bežné výdavky					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>				0,00 €	
Spolu (bežné výdavky)				0,00 €	

NÁZOV PRIJÍMATEĽA :

Obec Červený Kláštor

Príloha č. 1

Účel regionálneho príspevku:

úhrada výdavkov spojených s dobudovaním rozšírenia kanalizačnej siete v obci Červený Kláštor v súlade s akčným plánom rozvoja okresu Kežmarok, opatrenie 17. Projekty zlepšenia kvality a dostupnosti verejných služieb

Kapitálové výdavky					
Typ výdavku	Merná jednotka	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Oprávnené výdavky spolu	komentár k rozpočtu
1. Výdavky na nákup strojov, prístrojov a zariadení, techniky a náradia					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>				<i>0,00 €</i>	
2. Výdavky na nákup dopravných prostriedkov všetkých druhov					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>				<i>0,00 €</i>	
3. Výdavky na prípravnú a projektovú dokumentáciu					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>				<i>0,00 €</i>	
4. Výdavky na realizáciu stavieb a ich technického zhodnotenia					
Dobudovanie kanalizačnej siete	súbor	1	118 100,00 €	118 100,00 €	Objekt SO 01 - kanalizácia - dĺžka 96 m; prevádzkový súbor PS0101: strojno-technologické zariadenie čerpacej stanice - technologická časť; prevádzkový súbor PS0102: strojno-technologické zariadenie čerpacej stanice - elektrická časť; objekt SO 01.1: prípojka nízkeho napätia pre čerpaciu stanicu. Cena stanovená na základe projektovej dokumentácie.
<i>Celkom</i>				<i>118 100,00 €</i>	
5. Výdavky na rekonštrukciu a modernizáciu					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>				<i>0,00 €</i>	
6. Iné oprávnené kapitálové výdavky					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>				<i>0,00 €</i>	
Spolu (kapitálové výdavky)				118 100,00 €	
SPOLU (bežné + kapitálové výdavky)				118 100,00 €	

V stĺpci "merná jednotka" sa uvádza napríklad: hodina, kus, tona, počet km a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Ing. Štefan Džurný

MIESTO A DÁTUM:

Červený Kláštor

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

NÁZOV PRÍJIMATEĽA :

Obec Červený Kláštor

Príloha č. 2

Účel regionálneho príspevku:

úhrada výdavkov spojených s dobudovaním rozšírenia kanalizačnej siete v obci Červený Kláštor v súlade s akčným plánom rozvoja okresu Kežmarok, opatrenie 17. Projekty zlepšenia kvality a dostupnosti verejných služieb

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET na rok 2019

Regionálny príspevok z Úradu vlády Slovenskej republiky					
Bežné výdavky					
Typ výdavku	Merná jednotka	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Oprávnené výdavky spolu	komentár k rozpočtu
1. Osobné výdavky					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
2. Cestovné výdavky a cestovné náhrady					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
3. Výdavky na energie, vodu, komunikácie					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
4. Výdavky na materiál a tovary					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
5. Výdavky na dopravu a služby					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
6. Iné oprávnené bežné výdavky					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
Spolu (bežné výdavky)				0,00 €	
Kapitálové výdavky					
Typ výdavku	Merná jednotka	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Oprávnené výdavky spolu	komentár k rozpočtu
1. Výdavky na nákup strojov, prístrojov a zariadení, techniky a náradia					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
2. Výdavky na nákup dopravných prostriedkov všetkých druhov					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
3. Výdavky na prípravnú a projektovú dokumentáciu					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
4. Výdavky na realizáciu stavieb a ich technického zhodnotenia					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
5. Výdavky na rekonštrukciu a modernizáciu					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
6. Iné oprávnené kapitálové výdavky					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
Spolu (kapitálové výdavky)				0,00 €	
SPOLU (bežné + kapitálové výdavky)				0,00 €	

V stĺpci "merná jednotka" sa uvádza napríklad: hodina, kus, tona, počet km a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Ing. Štefan Džurný

MIESTO A DÁTUM:

Červený Kláštor

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

NÁZOV PRÍJIMATEĽA :

Obec Červený Kláštor

Príloha č. 3

Účel regionálneho príspevku:

úhrada výdavkov spojených s dobudovaním rozšírenia kanalizačnej siete v obci Červený Kláštor v súlade s akčným plánom rozvoja okresu Kežmarok, opatrenie 17. Projekty zlepšenia kvality a dostupnosti verejných služieb

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET na rok 2020

Regionálny príspevok z Úradu vlády Slovenskej republiky					
Bežné výdavky					
Typ výdavku	Merná jednotka	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Oprávnené výdavky spolu	komentár k rozpočtu
1. Osobné výdavky					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
2. Cestovné výdavky a cestovné náhrady					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
3. Výdavky na energie, vodu, komunikácie					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
4. Výdavky na materiál a tovary					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
5. Výdavky na dopravu a služby					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
6. Iné oprávnené bežné výdavky					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
Spolu (bežné výdavky)				0,00 €	
Kapitálové výdavky					
Typ výdavku	Merná jednotka	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Oprávnené výdavky spolu	komentár k rozpočtu
1. Výdavky na nákup strojov, prístrojov a zariadení, techniky a náradia					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
2. Výdavky na nákup dopravných prostriedkov všetkých druhov					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
3. Výdavky na prípravnú a projektovú dokumentáciu					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
4. Výdavky na realizáciu stavieb a ich technického zhodnotenia					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
5. Výdavky na rekonštrukciu a modernizáciu					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
6. Iné oprávnené kapitálové výdavky					
				0,00 €	
<i>Celkom</i>					
				0,00 €	
Spolu (kapitálové výdavky)				0,00 €	
SPOLU (bežné + kapitálové výdavky)				0,00 €	

V slúpki "merná jednotka" sa uvádza napríklad: hodina, kus, tona, počet km a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Ing. Štefan Džurný

MIESTO A DÁTUM:

Červený Kláštor

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

Pravidlá určovania výšky vrátenia poskytnutého príspevku alebo jeho časti v nadväznosti na zistené porušenie pravidiel a postupov verejného obstarávania v zmysle zákona o verejnom obstarávaní. **Všetky percentuálne sadzby sa týkajú prípadov, keď konkrétne porušenie malo alebo mohlo mať vplyv na výsledok verejného obstarávania.**

Č.	Názov porušenia	Popis porušenia/ príklady	Výška finančnej opravy (korekcie)
Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania, špecifikácia v súťažných podkladoch			
1.	Nedodržanie postupov zverejňovania zákazky v zmysle zákona o verejnom obstarávaní	<p>Verejný obstarávateľ¹ neposlal oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania publikačnému úradu a úradu podľa § 27 zákona o verejnom obstarávaní.</p> <p>Pre toto porušenie sa vzťahujú aj všetky prípady, keď verejný obstarávateľ zadal zákazku priamo, bez splnenia povinnosti postupovať podľa zákona o verejnom obstarávaní v zmysle § 10 ods. 1 zákon o verejnom obstarávaní, čo zároveň znamená nedodržanie postupov povinnosti zverejňovania zákazky, nakoľko verejný obstarávateľ neaplikovaním zákonných postupov súčasne nedodrží povinnosť adekvátneho zverejnenia zadávania zákazky. Tieto prípady sú napr.: neoprávnenosť použitia výnimky zo zákona v zmysle § 1 ods. 2 až 12 zákona o verejnom obstarávaní, uzavretie zmluvy priamym rokovacím konaním podľa § 81 zákona o verejnom obstarávaní bez splnenia podmienok na jeho použitie.</p>	<p>100 %</p> <p>V prípade nadlimitných zákaziek, v rámci ktorých nebolo oznámenie zverejnené v úradnom vestníku Európskej únie (ďalej len „EÚ“), ale zadávanie zákazky bolo korektne zverejnené vo vestníku Úradu pre verejné obstarávanie (ďalej len „ÚVO“) sa uplatňuje korekcia 25 %</p>
2	Nedovolené rozdelenie predmetu zákazky alebo nedovolené spájanie predmetov zákaziek	<p>Ide o rozdelenie predmetu zákazky s cieľom vyhnúť sa použitiu postupu zadávania nadlimitnej zákazky alebo postupu zadávania podlimitnej zákazky alebo zahrnutie takej dodávky tovaru alebo poskytnutia služieb, ktoré nie sú nevyhnutné pri plnení zákazky na stavebné práce do predpokladanej hodnoty zákazky, ak by to malo za následok vyňatie tohto tovaru alebo služieb z pôsobnosti zákona.</p> <p>Verejný obstarávateľ porušil § 6 ods. 16 zákona o verejnom</p>	<p>100 % - vzťahuje sa na každú z rozdelených zákaziek</p> <p>25 % v prípade zákaziek v rámci ktorých bol obídnený postup zadávania nadlimitnej zákazky (a teda v rámci nich nebolo zverejnené oznámenie o vyhlásení</p>

¹ Označenie „Verejný obstarávateľ“ sa vzťahuje aj na obstarávateľa v zmysle § 9 zákona o verejnom obstarávaní a osobu v zmysle § 8 zákona o verejnom obstarávaní

		<p>obstarávaní, ak namiesto vyhlásenia nadlimitnej zákazky rozdelil predmet zákazky a realizoval tak napr. dve podlimitné zákazky čím sa vyhol použitiu postupu zadávania nadlimitnej zákazky, resp. ak namiesto vyhlásenia podlimitnej zákazky rozdelil predmet zákazky a realizoval tak napr. 2 zákazky s nízkou hodnotou, čím sa vyhol postupu zadávania podlimitnej zákazky.</p> <p>Nedovolené spojenie nesúvisiacich tovarov alebo služieb do jedného postupu verejného obstarávania (pričom zákazka nie je rozdelená na časti), čo môže obmedziť hospodársku súťaž a mať za následok nízky počet predložených ponúk.</p>	<p>verejného obstarávania v úradnom vestníku EÚ), ale zadávanie zákazky bolo korektné zverejnené vo vestníku ÚVO. Uplatňuje sa na každú z rozdelených zákaziek.</p> <p>25% v prípade, ak bol obídenný postup zadávania nadlimitnej alebo podlimitnej zákazky v dôsledku zahrnutia takej dodávky tovaru alebo poskytnutých služieb, ktoré nie sú nevyhnutné pri plnení zákazky na stavebné práce do PHZ.</p> <p>10% - v ostatných prípadoch nedovoleného spájania rôznorodých zákaziek</p>
3	<p>Nedodržanie minimálnej zákonnej lehoty na predkladanie ponúk</p> <p>Nedodržanie minimálnej zákonnej lehoty na predloženie žiadosti o účasť²</p>	<p>Lehota na predkladanie ponúk (alebo na predloženie žiadosti o účasť) bola kratšia ako limit ustanovený zákonom</p> <p>Verejný obstarávateľ skrátil lehotu na predloženie ponúk v zmysle § 66 ods. 2 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní, avšak z dôvodu nekorektného zverejnenia predbežného oznámenia nebol oprávnený na toto skrátenie</p>	<p>25 % v prípade, že skrátenie lehoty bolo rovné alebo väčšie ako 50 % zo zákonnej lehoty</p> <p>10 % v prípade že toto skrátenie bolo rovné alebo väčšie ako 30 % zo zákonnej lehoty</p> <p>5 % v prípade akéhokoľvek iného skrátenia lehôt (je možné znížiť až na hodnotu 2%, pokiaľ sa má za to, že povaha a závažnosť nedostatku neopodstatňuje uplatnenie 5% korekcie.</p>

² Lehoty sú stanovené pre užšiu súťaž a rokovacie konanie so zverejnením.

4	Stanovenie lehoty na prijímanie žiadostí o súťažné podklady (vzťahuje sa pre verejnú súťaž, súťaž návrhov alebo podlimitných zákaziek)	<p>Lehota stanovená na prijímanie žiadostí o súťažné podklady je neprimerane krátka v porovnaní s lehotou na predkladanie ponúk, čím sa vytvára neopodstatnená prekážka k otvorenej súťaži vo verejnom obstarávaní.</p> <p>Základná sadzba korekcie je uvedená v stĺpci „Výška finančnej korekcie“, pričom konečnú sadzbu korekcie je potrebné určiť na individuálnej báze (prípady od prípadu). Pri určovaní výšky korekcie je možné brať v úvahu zmiernujúce faktory vzťahujúce sa k špecifickosti a komplexnosti zákazky (administratívne zaťaženie, ťažkosti spočívajúce v doručení súťažných podkladov)</p>	<p>25 % v prípade, ak lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady je menej ako 50 % lehoty na predloženie ponúk (v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní)</p> <p>10 % v prípade, ak lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady je menej ako 60 % lehoty na predloženie ponúk (v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní)</p> <p>5 % v prípade, ak lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady je menej ako 80 % lehoty na predloženie ponúk (v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní)</p>
5	<p>Nedodržanie postupov zverejňovania opravy oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v prípade</p> <ul style="list-style-type: none"> - predĺženia lehoty na predkladanie ponúk - predĺženia lehoty na žiadosti o účasť³ 	Lehota na predkladanie ponúk (alebo lehota na predloženie žiadosti o účasť) bola predĺžená, pričom verejný obstarávateľ nezverejnil túto skutočnosť formou redakčnej opravy v Úradnom vestníku EÚ/vo vestníku ÚVO	10 % táto sadzba môže byť znížená na 5 % podľa závažnosti
6	Prípady neoprávňujúce použitie rokovacieho konania so zverejnením	Verejný obstarávateľ zadá zákazku na základe rokovacieho konania so zverejnením, avšak takýto postup nie je oprávnený aplikovať	25 % táto sadzba môže byť znížená

³ Lehoty sú stanovené pre užšiu súťaž a rokovacie konanie so zverejnením.

		podľa dotknutých ustanovení zákona o verejnom obstarávaní.	na 10 % alebo 5 % podľa závažnosti
7	Zadávanie zákaziek v oblasti obrany a bezpečnosti - nedostatočné zdôvodnenie nezverejnenia zákazky	Verejný obstarávateľ zadá zákazku v oblasti obrany a bezpečnosti prostredníctvom súťažného dialógu alebo rokovacieho konania bez zverejnenia bez toho, aby bolo použitie takýchto postupov opodstatnené.	100 % táto sadzba môže byť znížená na 25 %, 10 % alebo 5 % podľa závažnosti
8	Neurčenie: - podmienok účasti v oznámení, resp. vo výzve na predkladanie ponúk, - kritérií na vyhodnotenie ponúk (a váh kritérií) v oznámení, resp. výzve na predkladanie ponúk alebo v súťažných podkladoch	Podmienky účasti sú uvedené iba v súťažných podkladoch a/alebo podmienky účasti publikované v oznámení nie sú v súlade s podmienkami účasti podľa súťažných podkladov a/alebo kritériá na vyhodnotenie ponúk, vrátane váhovosti nie sú uvedené v oznámení/súťažných podkladoch a/alebo keď v súťažných podkladoch absentujú pravidlá uplatnenia kritérií, resp. pravidlá uplatnenia kritérií sú upravené nedostatočne, neurčito a pod.“	25 % táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % ak podmienky účasti/kritériá na vyhodnotenie ponúk boli uvedené v oznámení (alebo kritériá na vyhodnotenie ponúk v súťažných podkladoch) ale neboli dostatočne opísané.
9	Nezákonné a/alebo diskriminačné podmienky účasti a/alebo kritériá na vyhodnotenie ponúk stanovené v súťažných pokladoch alebo oznámení	Ide o prípady, keď záujemcovia boli alebo mohli byť odradení od podania ponúk z dôvodu nezákonných podmienok účasti a/alebo kritérií na vyhodnotenie ponúk stanovených v oznámení alebo v súťažných podkladoch, napr. povinnosť subjektov mať už zriadenú spoločnosť alebo zástupcu v danej krajine alebo regióne, povinnosť uchádzača mať skúsenosť v danej krajine alebo regióne.	25 % Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia
10	Podmienky účasti nesúvisia a nie sú primerané k predmetu zákazky	Určením minimálnych požiadaviek pre zákazku, ktoré nesúvisia a nie sú primerané k predmetu zákazky, sa nezabezpečí rovnaký prístup pre uchádzačov alebo dané požiadavky vytvárajú neopodstatnené prekážky k otvorenej súťaži vo verejnom obstarávaní	25 % Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti i porušenia
11	Technické špecifikácie predmetu zákazky sú diskriminačné	Určenie technických štandardov, ktoré sú príliš špecifické, tak že nezabezpečia rovnaký prístup pre uchádzačov alebo vytvárajú neopodstatnené prekážky k otvorenej súťaži vo verejnom obstarávaní	25 % Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia
12	Nedostatočne opísaný predmet zákazky	Opis predmetu zákazky v súťažných podkladoch je nedostatočný, nejasný, neurčitý, opísaný všeobecne, resp. neobsahuje rozhodujúce	10 %

		informácie pre uchádzačov rozhodné pre prípravu kvalifikovanej ponuky. ⁴	Táto sadzba môže byť znížená na 5 % v závislosti od závažnosti porušenia V prípade zrealizovaných prác, ktoré neboli zverejnené, zodpovedajúca hodnota prác je predmetom 100 % korekcie
Vyhodnocovanie súťaže			
13	Úprava podmienok účasti po otvorení ponúk/žiadostí o účasť, čo malo za následok nesprávne prijatie ponuky uchádzača/žiadosti o účasť záujemcu	Podmienky účasti boli upravené počas vyhodnotenia splnenia podmienok účasti, čo malo za následok prijatie uchádzačov/záujemcov, ktorých ponuky by neboli prijaté, ak by sa postupovalo podľa zverejnených podmienok účasti.	25 % Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia
14	Úprava podmienok účasti po otvorení ponúk/žiadostí o účasť, čo malo za následok nesprávne vylúčenie uchádzača/záujemcu	Podmienky účasti boli upravené počas vyhodnotenia splnenia podmienok účasti, čo malo za následok vylúčenie uchádzačov/záujemcov, ktorých ponuka by bola prijatá, ak by sa postupovalo podľa zverejnených podmienok účasti.	25 % Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia
15	Vyhodnocovanie ponúk uchádzačov/žiadostí o účasť záujemcov v rozpore s podmienkami účasti uvedenými v oznámení a súťažných podkladoch a/alebo vyhodnocovanie ponúk uchádzačov v rozpore s kritériami na vyhodnotenie ponúk a pravidlami na ich uplatnenie	Počas hodnotenia uchádzačov/záujemcov, boli ako kritéria na vyhodnotenie ponúk použité podmienky účasti alebo neboli dodržané kritéria na vyhodnotenie ponúk. Počas hodnotenia uchádzačov/záujemcov neboli dodržané podmienky účasti alebo kritériá na vyhodnocovanie ponúk (resp. podkritériá alebo váhy kritérií) definované v oznámení alebo v súťažných podkladoch, čo malo za následok vyhodnocovanie ponúk v rozpore s oznámením a súťažnými podkladmi. Príklad: Podkritériá použité pri zadani zákazky nesúvisia s kritériami na vyhodnotenie ponúk uvedenými v oznámení/súťažných podkladoch	25 % Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia
16	Nedodržiavanie zásady	Písomné zachytenie procesu týkajúceho sa konkrétneho pridelovania	25 %

⁴ Vec C-340/02 (Európska komisia/ Francúzsko) a vec C-299/08 (Európska komisia / Francúzsko)

	transparentnosti a/alebo rovnakého zaobchádzania počas postupu zadávania zákazky	<p>bodov pre každú ponuku je nejasný/neoprávnený/nedostatočný z hľadiska transparentnosti alebo neexistuje.</p> <p>Zápisnica z vyhodnotenia neexistuje alebo neobsahuje všetky podstatné prvky vyžadované zákonom o verejnom obstarávaní.</p> <p>Umožnenie obhliadky miesta na dodanie predmetu zákazky iba niektorým záujemcom.</p> <p>Nezaslanie oznámenia o výsledku vyhodnotenia ponúk niektorým záujemcom, ktorí boli vyhodnotení ako neúspešní</p> <p>Verejný obstarávateľ porušil povinnosť podľa § 40 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní požiadať o vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov vždy, keď z predložených dokladov nemožno posúdiť ich platnosť alebo splnenie podmienky účasti.</p>	Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia
17	Modifikácia (zmena) ponuky počas hodnotenia ponúk	Verejný obstarávateľ umožní uchádzačovi/záujemcovi modifikovať (zmeniť) jeho ponuku počas hodnotenia ponúk	<p>25 %</p> <p>Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia</p>
18	Rokovanie v priebehu súťaže	V kontexte verejnej alebo užšej súťaže verejný obstarávateľ rokuje s uchádzačmi/záujemcami počas hodnotiacej fázy, čo vedie k podstatnej modifikácii (zmene) pôvodných podmienok uvedených v oznámení alebo v súťažných podkladoch.	<p>25 %</p> <p>Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia</p>
19	V rámci rokovacieho konania so zverejnením nastala podstatná modifikácia (zmena) podmienok uvedených v oznámení alebo v súťažných podkladoch ⁵	V rokovacom konaní so zverejnením pôvodné podmienky zákazky boli podstatným spôsobom zmenené, čo by bolo dôvodom na vyhlásenie novej zákazky a/alebo zmenou podmienok zákazka prestala spĺňať podmienky odôvodňujúce použitie rokovacieho konania so zverejnením	<p>25 %</p> <p>Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia</p>

⁵ Limitovaný stupeň flexibility môže byť aplikovateľný/aplikovaný na zmeny v zákazke aj po jej zadaní i keď takáto možnosť rovnako ako podrobné pravidlá pre jej implementáciu nie sú stanovené jasným a presným spôsobom v oznámení alebo v súťažných podkladoch (C-496/99, bod 118). Keď takáto možnosť nie je predpokladaná (nie je uvedená v súťažných podkladoch), zmena zákazky je prípustná ak zmeny sú nepodstatného charakteru. Zmena je považovaná za podstatnú ak:

20	Odmietnutie mimoriadne nízkej ponuky	Ponuka sa javí ako mimoriadne nízka vo vzťahu k obstarávaným tovarom, prácam alebo službám, ale verejný obstarávateľ predtým ako odmietne takúto ponuku nevyžiada písomne podrobnosti týkajúce sa základných charakteristických parametrov ponuky, ktoré považuje za dôležité	25 %
21	Konflikt záujmov	Konflikt záujmov medzi verejným obstarávateľom/prijímateľom a uchádzačom alebo záujemcom preukázaný zodpovedným súdnym alebo úradným orgánom ⁶ .	100 % ak verejný obstarávateľ/prijímateľ dostatočne preukáže, že v prípade identifikovania zistenia k možnému (potenciálnemu) konfliktu záujmov, nebola narušená čestná hospodárska súťaž, a teda zistenie nemalo ani nemohlo mať vplyv na výsledok verejného obstarávania, finančná oprava sa neuplatňuje
Realizácia zákazky			
22	Podstatná zmena častí podmienok uzatvorenej zmluvy oproti častiam obchodných podmienok uvedených v oznámení alebo v súťažných podkladoch	Po podpise zmluvy boli doplnené/zmenené podstatné náležitosti podmienok uzatvorenej zmluvy týkajúce sa povahy a rozsahu prác, lehoty na realizáciu predmetu zmluvy, platobných podmienok a špecifikácie materiálov, alebo ceny. Je nevyhnutné vždy posúdiť od prípadu k prípadu, či sa v danom prípade jedná o „podstatnú“ zmenu. ⁷ Verejný obstarávateľ uzatvoril dodatok v rozpore s § 18 zákona o verejnom obstarávaní	25 % z ceny zmluvy plus hodnota dodatočných výdavkov z plnenia zmluvy vychádzajúcich z podstatných zmien zmluvy

1. Verejný obstarávateľ zmení podmienky tak, že ak by boli súčasťou pôvodnej zákazky, tak by sa zúčastnili zákazky iní záujemcovia ako tí ktorí boli v pôvodnej zákazke;
2. zmeny umožňuje zadanie zákazky záujemcovi inému ako by bol pôvodne akceptovaný;
3. verejný obstarávateľ rozšíri rozsah zákazky obsahujúci tovary/služby/práce, ktoré pôvodne zákazka neobsahovala;
4. modifikácia zmení ekonomickú rovnováhu v prospech víťaza spôsobom, ktorú pôvodná zákazka neumožňovala.

⁶ Úradný orgán – Úrad pre verejné obstarávanie na základe vykonania kontroly verejného obstarávania alebo Úrad vlády Slovenskej republiky)

⁷ Vec C-496/99 P, CAS Succhi di Frutta SpA, [2004] ECR I- 3801 odst. 116 a 118, Vec C-340/02, Európska komisia v. Francúzsko [2004] ECR I- 9845, Vec C-91/08, Wall AG, [2010] ECR I- 2815

23	Zníženie rozsahu zákazky	Zákazka bola zadaná v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, ale následne bol znížený rozsah zákazky.	Hodnota zníženia rozsahu Plus 25 % z hodnoty konečného rozsahu (iba ak zníženie v rozsahu zákazky je podstatné)
24	Zákazka na doplňujúce stavebné práce, tovary alebo služby bola zadaná v rozpore s pravidlami podľa § 18 zákona o verejnom obstarávaní	Pôvodná zákazka bola zadaná v súlade s relevantnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní, ale na zmenu zmluvy, rámcovej dohody alebo koncesnej zmluvy, z dôvodu požiadavky na doplňujúce stavebné práce, tovary alebo služby, neboli splnené podmienky podľa § 18 zákona o verejnom obstarávaní.	100 % hodnoty dodatočnej zákazky
25	Porušenie povinnosti zadávať podlimitnú zákazku na nákup tovarov, stavebných prác alebo služieb, bežne dostupných na trhu, prostredníctvom elektronického trhoviska	Verejný obstarávateľ nepostupoval podľa § 109 a 110 zákona o verejnom obstarávaní, ak ide o dodanie tovaru, uskutočnenie stavebných prác alebo poskytnutie služby bežne dostupných na trhu, ale na obstarávanie použil postup zadávania zákazky s nízkou hodnotou alebo postup podľa § 113 až 116 zákona o verejnom obstarávaní.	25 %
26	Zadávanie zákazky na nie bežne dostupné tovary, služby alebo stavebné práce podlimitným postupom s využitím elektronického trhoviska	Verejný obstarávateľ nepostupoval podľa § 113 až 116 zákona o verejnom obstarávaní, ak ide o dodanie tovaru, uskutočnenie stavebných prác alebo poskytnutie služby nie bežne dostupných na trhu, ale na obstarávanie použil postup podľa § 109 až 112 zákona o verejnom obstarávaní.	25 %

Zoznam pozemkov, na ktorých budú umiestnené stavby kanalizačnej siete, ktoré sú predmetom zmluvy

Názov prijímateľa: Obec Červený Kláštor

Účel poskytnutia regionálneho príspevku: úhrada výdavkov spojených s dobudovaním rozšírenia kanalizačnej siete v obci Červený Kláštor v súlade s Akčným plánom rozvoja okresu Kežmarok, opatrenie 17. Projekty zlepšenia kvality a dostupnosti verejných služieb

Stavba kanalizácie bude umiestnená v katastrálnom území Červený Kláštor, obec Červený Kláštor, okres Kežmarok na parcelách registra „C“, ktoré sú vo vlastníctve tretích osôb:

P. č.	Číslo Parcely	Výmera (v m ²)	Druh pozemku	Číslo listu vlastníctva
1.		1 798	Zastavaná plocha a nádvorie	
2.		2 593	Trvalý trávny porast	
3.		350 096	Vodná plocha	

Stavba kanalizácie bude umiestnená v katastrálnom území Červený Kláštor, obec Červený Kláštor, okres Kežmarok na parcelách registra „E“, ktoré sú vo výlučnom vlastníctve obce Červený Kláštor:

P. č.	Číslo Parcely	Výmera (v m ²)	Druh pozemku	Číslo listu vlastníctva
1.		288	Trvalý trávny porast	
2.		10 356	Ostatná plocha	
3.		2 089	Orná pôda	

Výstavba bude na uvedených pozemkoch realizovaná na základe právoplatného rozhodnutia Krajského úradu životného prostredia v Prešove č. 1/2008/00964-007/BE, ktoré je v súlade s ustanovením § 26 ods. 1 vodného zákona zároveň stavebným povolením podľa ustanovenia § 66 zákona č. 50/1967 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov. Rozhodnutím stavebný úrad ukladá tým, ktorí majú vlastnícke alebo iné práva k dotknutým pozemkom alebo stavbám, aby strpeli vykonanie prác na svojich pozemkoch alebo stavbách.